

REDACTIUNEA.
 Administrația și tipografia
 Brașov, piața mare nr. 30.
 Scrisorile nefrancate nu se
 primesc.
 Manuscrisurile nu se retrimit.
INSERATE
 se primesc la Administrația în
 Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
 În Viena: la M. Dukas Nachf.,
 Nux. Augenfeld & Emerio Les-
 ner., Heinrich Schalek, A. Op-
 pelik Nachf., Anton Oppelik.
 În București: la A. V. Gold-
 berger, Ekstein Bernat, Julius
 Leopold (VII Erzsébet-körút).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
 rie garantată pe o coloană 10
 bani pentru o publicare. Pub-
 licitățile mai dese după tarife
 și învoială. — **RECLAME** pe
 pagină 2-a o serie 20 bani

GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LXVII.

„GAZETA” iese la lumina
 Abonamente pentru 1894-1895:
 Pe un an 24 cor., pe șase luni
 12 cor., pe trei luni 6 cor.
 Nr.-ul de Duminică 4 cor. pe an.
 Pentru România și străinătate:
 Pe un an 40 franci, pe șase
 luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
 Nr.-ul de Duminică 8 fr. pe an.
 Se prenumeră la toate ofi-
 ciele postale din țară și din
 afară și la d-nu colector.
 Abonamentul pentru Brașov
 Administrația, Piața mare,
 Târgul Inului Nr. 30. etajiu
 I.: Pe un an 20 cor., pe șase
 luni 10 cor., pe trei luni 6 cor.
 Cu d-nul în casă: Pe un an
 24 cor., pe șase luni 12 cor.,
 pe trei luni 6 cor. — Un esem-
 plar 10 bani. — Atât abona-
 mentele cât și inserțiunile
 sunt a se plăti înainte.

Nr. 175.

Brașov, Miercuri 11 (24) August.

1904.

Ajutor celor nenorociți!

Se dice, că nici odată o nenorocire nu vine singură, tot-deuna ea este însoțită și de altele, care se țin lanț de ea. Așa și acum n'a fost de ajuns, că seceta nemilosă a zădărnicit în partea ei cea mai mare recolta ce avea să încununeze munca și jertfele bietului agricultor, deruscăciunea ce au produs-o razele sôrelui cu puterea lor dogoritoare a pregătit pe lângă acesta pat cald elementului distrugător al focului, care și așa necurmat și și nopțe a-me întâ a preface avutul ômenilor în praf și cenușe.

Astfel în urma căldurilor esecive, ce au băntuit în vara asta atât de mult țările din vechiul continent, cronica țilei avu să înregistreze casuri extraordinare de mari incendii în totă Europa centrală. Ungaria și R. mânia n'au rămas nici ele scutite. Cu forță nespuse, ce se ivește de ordinar numai în regiunile cele mai calde ale lumii, au ars păduri vaste și comune mari și mici. Din România s'anunță, că focul a mistuit în săptămânile ultime decimii de hectare de păduri ale statului, precum la Tarcău, Zanoga, pe muntele Papaul, Draghina ș. a. În cele mai multe locuri focul, după mari stăruințe a putut fi localizat, în unele însă n'a succed încă a-l localiza. La noi în Transilvania și Ungaria s'au întâmplat în țilele din urmă nenorociri prin foc, ardând în mai multe comune aproape tot avutul locuitorilor, case suri, șoprone, hambare cu tot ce se afla în ele. Flăcările pe alocurea s'au incins și este totă comuna, așa că locuitorii cuprinși de groză o luară la fugă ne mai putând să se lupte cu furia elementului turbat.

Numai înainte cu câte-va țile am adus la cunoștința publică două incendii mari din comunele românești Ostrovul mare (comitatul Hu-

niedorei) și Sotelec (comitatul Solnoc-Dobica) în cari deci de familii au rămas pe drumuri, fiind mistuit de flăcări tot ce au avut și și-au putut agonisi în aceste vremuri grele. Astăzi ni-se anunță un nou incendiu, ce a distrus 88 de case și 19 suri în comuna Mădaras (Sătmar) locuită de Români și Șvabi. Românii au suferit mai mult. Au ars până și casa parochială și cele două școli ale lor.

Nicări însă catastrofa nu a fost așa de îngrozitoare ca în comuna Câmpeni, capitala Moților, în acest orașel curățel și frumos din Munții apusenii ai Transilvaniei, care a fost tot-deuna un centru viu al vieții românești din acel ținut romantic al țării.

Este înfiorător ceea-ce ni-se comunică despre gróznicul foc, căruia i-a căzut jertfă comuna Câmpeni. În corespondența ce am publicat-o în numărul nostru de ieri ni-se dă o iconă a catastrofei ce a ajuns pe Moții din Câmpeni cu cuvintele: „Comuna aproape întregă în flăcări. Arderea Troiei n'a fost mai cumplită și înfiorătoare”. Nu a fost destul, că marea fierbințelă în urma căldurilor a ajutat să sară flăcările pe coperișele caselor vecine în cea mai mare parte lipite unele de altele și puține clădite așa ca să pôtă rezista cu succes atacului lor, ci nenorocul a mai adus pe deasupra și un vânt, care a suflat ca fôile în cărbuni, făcând să sară flăcările de pe un coperiș pe altul cu o celeritate de nedescris. Aprope două sute de case au fost nimicite, între cari și casa comunală (primăria) clădirea școlei și a casei române și alte edificii publice. A ars chiar și biserica română unită total. Ne putem face o idee despre estinderea și puterea focului decă vom avé în vedere, că au ars până și stêlpii de la telegraf și telefon, așezați în depărtări mai mari de clădirile din comună.

Locuitorii din Câmpeni în cea mai mare parte au rămas sub cerul liber „săraci ca degetul”, cum dice plin de emoțiune raportorul nostru. Multime de familii strigă după ajutor, după hrană și adăpost unde să pôtă să-și așeze capul. Dela cine s'aștepte ei cu mai mare drept și încredere un ajutor în aceste momente de cumplită nenorocire, ce i-a ajuns, decă nu dela frații lor români din tôte părțile?

Care Român, de ori și unde l'ar fi adus vântul ori dorul la Câmpeni, nu a fost primit acolo de ospitalității Moți cu dragoste adevărată românească? Care Român nu a dus cu sine de acolo impresiunea, că se află între frați buni, iubitori și cu inima deschisă? Și care dintre noi nu-și va aduce aminte de ceea ce au dăruit și jertfit în tot timpul Câmpenarii pentru frații lor și pentru cinstea neamului?

A sosit momentul să ne împlinim și noi o datorie sfântă față cu frații din Câmpeni și de pretutindeni nenorociți prin incendiu, contribuind fie-care pentru alinarea suferințelor și ajutorarea lor!

Vestim deci pe cetitorii noștri din tôte unghiurile, că în numărul de Vineri vom publica prima listă a ajutoarelor ce le vor da nenorociților prin mijlocirea țiarului nostru.

Brașov, 10 (23) August.

O întâlnire a regelui Italiei cu monarhul nostru. Din Viena se telegrafiază, că în cercurile diplomatice de acolo se vorbește despre o apropiată întâlnire la Abbazia, între regele Victor Emanuel al Italiei și împăratul Francisc Iosif, deore-ce Majestatea Sa a notificat, după cum se scie, în mod oficial curțile străine, că având în vedere vârsta sa înaintată, nu va mai face séu înapoia visite în străinătate. Cestiunea visitei la Roma ar fi transată astfel, în modul următor: Regele Italiei s'ar duce la Abbazia pe un vas de răboiu italian, ér împăratul ur-

cându-se pe bordul acelu vas, ar visita pe regele pe teritoriu italian. Acesta i-ar înapoia imediat visita, descinzând pe uscat. Intâlnirea ar avé ca scop principal înlăturarea actualelor diferențe dintre Italia și Austro-Ungaria.

Toastul baronului de Beck. Êta din cuvânt în cuvânt pasagiul din toastul generalului de corp, al șefului statului major general, baron de Beck, care fiind rostit cu ocaziunea serbării țilei nascerei Monarhului nostru, a făcut atâta sânge rău în cercurile șoviniste maghiare:

„Cu iubire și venerațiune și cu bucurie salută astăzi tôte poporele pe iubitul lor Domnitor. În prima linie este însă puterea armată, care astăzi vrea să dea espresune iubirei și fidelității sale, plină de devotament, alipirei și supunerii sale nelătinată pentru marea ei Căpitan.

„Êrăși a avut Maj. Sa să îndure un an greu și o grea încercure a fost timpul acesta pentru însași puterea noastră armată, care însă a rezistat tuluror ispitelor și ațtărilor și n'a șovăit în împlinirea credincioasă a datoriei sale.

„Cu mândrie și mulțumire putem să reprimim asupra acestui an greu, căci unitatea în care zace forța și puterea, a fost, har Domnului, păstrată”.

Acest toast a fost rostit la prânzul festiv, la care au luat parte toți generalii și ofțerii statului major general, aflați în Viena, 60 la număr, în frunte cu arhiducele Leopold Salvator.

Porta și reformele în Macedonia. Răspunsul ambasadelor ruse și austro-ungare din Constantinopol la refuzul Porței de a admite orecerea numărului ofțierilor străini din jandarmeria macedonenă, relevă, că programul de la Mürzsteg nu face mențiune de numărul ofțierilor străini ce urmază a fi angajați pentru acea jandarmerie. El lasă această sarcină ajutoarelor militari ai marilor puteri. Nu pot de asemenea fi primite obiecțiunile financiare ale Porței, deore-ce cheltuelile necesitate de această orecere, nu sunt considerabile. Afară de acesta în budgetul alcătuit de cătră delegații celor

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Ștefan-cel-Mare, Mihai Viteazul și Mitropolia Ardealului.

V.

Pe acest timp se păstra încă episcopia calvină, întemeiată de Gheorghe de Sângiordz. Ea își ținea și reședința cea veche lângă Alba-Iulia, care era acum de puțin timp scaunul principilor.

În Lămerăm, sat din aceste părți, găsim odată pe „superintendentul” Pavel Tordași, al cărui nume însemnează: din Tordași, alt sat veciu. El adună sinode, predică, stăruie se se tipărească cărți românești încă din 1560: marele său sinod se ține în apropiere, la Aiud.

Când, pe la 1579, muri Pavel, Mihail Tordași, pôte fratele său fiul său, îi luă locul: cum se vede, sunt aceleași împrejurări de moștenire a puterii episcopale, ca și cu episcopii din Feleac. Numai cât aici să adăugi o alegere din partea preo-

ților trecuți la calvinism în această regiune, și printre cari steteau în frunte protopopul din Uniedora și predicatorii din Brașov, Lugoș și Caransebeș.

Mihai se găsesce ultima oră la 1582.

Aici se opresce istoria superintendenței calvine pentru Români: ea are o mare însemnătate, din punctul nostru de vedere, pentru-că a întărit și mai mult recunoscerea unei episcopii românești din partea guvernului ardelean, fiind-că a apropiat pe episcop de reședința principelui — dintr'un act tipărit de D. N. „Dobrescu, în „Lucăferul”, II se vede, că cei doi Tordași aveau chiar o casă lângă Alba-Iulia — și fiind-că a dus desvoltarea bisericii noastre din Ardeal cătră unitate.

VI.

Încă din 1579 căpătă sfințire în țera Românească un nou Vlădică, Ghenadie. El se întâmplă tot prin părțile de miadă-ți. De sigur, că reședința lui, care nu pôte fi nici la Vad, nici lângă Alba-Iulia, a fost în mănăstirea cea de a treia pe care domni români au întemeiat-o în Ardeal.

Înălțarea ei se datoresce Zamfirei, fata lui Moise-Vodă Munteanul și pôte moștenitoarea moșiei lui Radu de la Afumați în regiunea Mureșului. Femeie foarte bogată și influentă, ea și-a vecinicit numele prin clădirea frumosului lăcaș al Erislopului, lângă Silvaș, în țera Hațegului, lăcaș, care a stat în picioare până în veacul al XVIII-lea. Aici se va fi dat locuință lui Ghenadie, care hirotonisindu-se la Târgoviște, arată punctul său de plecare și îndreptarea sa.

El își dice „mitropolit a tot ținutul Ardealului și al Orăței”, cum nu-și mai disese vre-un păstor sufletesc al Românilor. Cărțile ce tipăresce, au stema Bathorescoilor pe ele. Lămurirea e următoarea: după Ștefan și Christofor Báthory venia, cu tînărul fiu al acestuia din urmă, vremea catolicismului. Episcopia calvină fu lăsată cu intenție să cadă, séu doborâtă violent de principele nou. În 1579, Iesuiți, cari îl cresceau, căpătară privilegiu în Ardeal; goniți în 1588, de o dietă, ei revin în 1595. Un nou episcop de Alba-Iulia, Dimitrie Naprágy își făcu intrarea în ca-

pitala Ardealului și luă catedrala din mâinile calvinilor. În 1585, după mórtea lui Ghenadie, se alegea Ioan din Prislop, și el din aceeași mănăstire a dómnei Zamfira. Formulele de cancelarie calvine ale numirei sale n'au nici o valoare: ele reprezintă trecutul. Ioan merse la Târgoviște și căpătă hirotonisirea de la mitropolitul de acolo.

Peste șeci ani, Mihai-Vodă ajunsse domn muntean, acel Mihai atâ de vitez, în cât am puté uita une-orî că a fost și cuminte. Cum se va dovedi de altminte-rea, că a fost, și în rândurile următoare.

Căci lui nu-i păstra sórtea numai gloria mare, dér trecătoare, a stăpânirei în Ardeal, ci și gloria mai puțin vedută, deo-camdată, dér traicnică pentru vecii vecilor, a întemeierii mitropoliei ardelen.

VII.

În 1595, pe când aștepta ciocnirea cu Turcii, Mihai strîmătorat, încheie un tratat de supunere față de trufașul și ușuratecul Sigismund Báthory. Între acei, cari îl negociaseră, erau cei trei episcopi

două ambasade, se prevede ca soldă pentru jandarmerie, împreună cu 54 ofițeri străini și 140 subofițeri, suma de 224,000 lire, pe când convențiunea încheiată cu Banca Otomană privitoare la garantarea bugetului jandarmeriei din cele 3 vilaețe macedonene, destinază o sumă de 250,000 lire în acest scop. Sperând, că Poarta nu va stăruie în obiecțiunile sale, cari ar pute să aducă o piedecă operei de reforme, cele două ambasade declară, că guvernele lor insistă de a susține hotărârea ajutorilor militari ai marilor puteri de a numi din fie-care parte câte alți 6 ofițeri și subofițeri în jandarmeria macedonă.

Răsboiul ruso-japonez.

Asediarea Port-Arthurului.

De când generalul Stössel a respins propunerea de capitulare, Japoneseii atacă neîntrerupt fortăreța. În două rânduri ei au făcut atacuri generale, însă după telegramele din urmă ei au fost respinși. După o altă scire telegrafică, Japoneseii li-ar fi succedat de a ocupa fortul număr 25, în apropiere de Muntele de Aur. Etă acum, ce telegrafiază însuși generalul Stössel cu data de 17 August:

„Japonezii au atacat timp de două zile înălțimile Uglavaya, apröpe de golful Luisa. Tote atacurile au fost respinse. Înălțimile Uglavaya, Vysloja și Bivisionaya sunt astăzi în posesiunea noastră. Pierderile inamicului sunt foarte mari.

„Adi dimineța la (16 August) parlamentul japonez, majorul Jamooki ni-a prezentat o scrisore semnată de generalul Nodzu și de amiralul Togo, invitându-ne de a preda fortăreța. Natural, propunerea a fost respinsă.

„Am fericirea de a raporta tot-odată, că spiritul trupelor garnisönei este escelent și că ele combat în mod eroic.

— Agenția telegrafică rusă află din Cifu cu data de 21 August următoarele sciri:

După sciri din sorginte chineză, Japoneseii au reînnoit asaltul contra fortăreței în sera de 19 August și a doua di dimineța 20 August. Au fost însă respinși cu pierderi, cari întrec cele suferite de ei în luptele de la 17 și 18 August. Se dice, că la acest asalt au luat parte detașamente din garda japoneză. În același timp escadra japoneză a bombardat fortăreța, însă fără nici un rezultat. Nu s'a pricinuit nici o stricăciune atât forturilor, cât și orașului.

După o ultimă telegramă din Londra, toate scirile telegrafice despre luptele din urmă la Port-Arthur constată unanim, că atacurile Japoneseilor contra fortăreței n'au avut nici un rezultat, ei au fost respinși cu pierderi enorme. Japoneseii nu și-au pierdut însă curajul în urma acestor ne-succese. Ei sunt hotărâți a mai da un formidabil asalt, și decă nici acesta nu va

succede, atunci vor încerca să silască pe Ruși a capitula de bună voie, după-ce nu vor mai avé cu ce să se hrănescă.

Pierderile Japoneseilor la Port-Arthur.

Față cu scirile date de diare despre pierderile, ce le-au avut Japoneseii în ultimele lupte de la Port-Arthur, se anunță din Șanghai, că cifra totală a pierderilor în morți și răniți este de 10,000 omeni.

Țarul către generalul Stössel.

Etă telegrama, ce a adresat-o Țarul Nicolae cu data de 20 August către generalul Stössel, comandantul garnisönei ruse din Port-Arthur:

„În numele meu și al întregii Rusii. Vă însărcinez să exprimați recunoștința mea garnisönei din Port-Arthur, trupelor și populațiunei civile pentru succesele dobândite în luptele de la 26, 27 și 28 Iulie. Sunt convins, că hotărârea neclintită de a lupta și curajul vostru fără margini, nu vor lăsa să cadă gloria armelor noastre. Trimit căldurosele mele mulțumiri tuturor. Atotputernicul să binecuvinteze problema Voștră grea și eroică și să scutască Port-Arthur față cu atacurile inamicului. — Nicolae“.

Câte vase rusești sunt la Port-Arthur.

„Berliner Tageblatt“ publică o depeșă din Petersburg prin care se confirmă în mod oficial, că cuirasatele „Pobieda“, „Poltava“, „Retvisan“, „Sevastopol“, „Peresviet“, crucișătoarele „Palada“ și „Bajan“, precum și canonierele și o parte din torpilore se află la Port-Arthur. Nu lipsesce decăt crucișătorul „Diana“ și „Novik“.

Acest din urmă vas se dice, că a fost atacat și cufundat apröpe de Korsakow (insula Sachalin.)

Cuirasatul „Czarevic“, refugiat în portul german Cingtau, este avariat în măsură așa de mare, încât ori-ce reparațiune este imposibilă. Se intenționează, ca acest cuirasat să fie cufundat în largul mării.

„Askold“ și „Grozovoi“ se află în portul de la Șanghai. Rușii au cerut un termen de 28 zile pentru „Askold“ și un termen de 18 zile pentru „Grozovoi“ pentru a rămâne în portul din Șanghai. Japoneseii au protestat la Peking în mod categoric, dicend, că Rușii au primit în acest mod un prilej de a-și întări mijlocele lor de luptă într'un port neutral.

Rusia și neutralitatea Chinei

„Berliner Tageblatt“ primesce scirea, că ambasadorul rus din America, a declarat, că Rusia nu va mai respecta neutralitatea Chinei, pentru-că Japoneseii au violat această neutralitate prin incidentul cu contratorpilorul „Retșitelny“ la Cifu. Declarația această face senzație.

Răspunsul Japoniei la protestul Rusiei.

Guvernul japonez a comunicat corespondentului „Agenției Reuter“ o depeșă,

expunend atitudinea sa în afacerea contratorpilorului rus „Retșitelny“.

Guvernul japonez declară, că neutralitatea Chinei nu este desăvârșită, întindându-se numai asupra teritoriilor neocupate de unul dintre cei doi beligeranți. Rusia nu se poate sustrage consecințelor, ce atrage trimirea de trupe și vase de război în regiuni neutre, afară numai când aceste trimiteri se fac în mod condițional.

Contra-torpilorul „Reșitelny“ a violat neutralitatea, alegend portul Cifu ca refugiu, ceea-ce a dat Japoniei dreptul de a privi temporar Cifu ca port aparținend zonei războiului.

Nu este adevărat, că contra-torpilorul „Retșitelny“ fusese desarmat. De altfel echipajul contra-torpilorului a atacat cel dintăiu pe Japonesei. După părerea guvernului japonez, această procedere anihilează dreptul Rusiei de a protesta, chiar decă legalitatea capturării acelu contra-torpilor pute să constituie o cestiune de litigiu.

Guvernul japonez se plänge între altele și de o altă violare a neutralității de către Rusia, de pildă prin stabilirea de posturi telegrafice fără fir între Cifu și Port-Arthur și prelungirea șederei la Șanghai a crucișătorului rus „Askold“.

Situația în Manciuria.

Telegramele venite din sorginte engleză răspândesc șvonul, că Rușii se retrag spre Mukden și că Kuroki s'ar fi aflând la drumul jumătate între Liaoyang și Mukden. Ariergarda lui Kuropalkin ar fi amenințată cu separarea de către grosul armatei. Oku și Nodzu fac mișcări de flanc cu trupele lor, ca să mențină statornic legătura lor cu armata lui Kuroki. Scirile despre retragerea Japoneseilor nu sunt adevărate. Japoneseii fac, ce e drept, mișcări de retragere spre sud, însă numai cu scop de-a înșela pe Ruși.

Rușii în Coreea.

O telegramă din Gensan spune, că continuă înaintarea Rușilor în Coreea. Ei au instalat la Hamung un mare deposit de provisii. Cinci mii de Ruși merg la Hamung. Coreanii revoluționari îi ajută, furnisându-le și cai.

Maiorul Haralambie trimis din România pe câmpul de război în Extremul Orient se află de la 1 Iulie în Inken, unde s'a aprovizionat din nou cu efectele pierdute cu ocaziunea inundărilor. Maiorul Haralambie este atașat artileriei corpului IV de armată rusesc și a luat parte la lupta din 27 Iunie.

Incendiul din Câmpeni.

Despre incendiul grozav din Câmpeni i-se raportează diarulul „Ek“ următorul detaliu dramatic: Subjudele Aurel Bârsan își înmormenta în cea di unicul său copil. Convoitul abia se puse în mișcare spre cimitir, când a izbucnit focul. Toți cei din convoiu s'au întors în grabă în sat, rămânend lângă micul cadavru numai părinții. Din cimitir fugise și groparul, așa că părinții și-au îngropat singuri copilul. Intorși în comună, și-au găsit casa și totă averea prefăcută în cenușe. Soția subjudelui a început să-și consoleze bărbatul, spunându-i: „Las' că vom găsi adăpost la tata!“ Când s'au dus însă acolo, casa părintescă era de asemenea prefăcută în cenușe...

Tot acel diar spune, că în Câmpeni a trebuit să se trimită o companie de soldați, căci jandarmeria s'a dovedit insuficientă pentru menținerea siguranței publice. „Moșii s'au coborât din munți și au început să jefuască pe conaționali lor“. Și apoi adaugă cu rătăte: „Ecă, așa sunt Valahii!“

Este sciut, că în totă lumea la asemenea incendii se trimit soldați la fața locului pentru menținerea ordinii și siguranței publice, și de aceea este trist, că presa maghiară nici în fața unei catastrofe ca cea dela Câmpeni, nu poate deslăbra ura și nu poate suprima învinuirile

rătăcioase și nemotivate la adresa Românilor.

Desperarea locuitorilor din Câmpeni este la culme. Din Abrud și din comunele vecine s'a trimis pâne, alimente și îmbrăcăminte. Guvernul a trimis 3000 coröne ajutor.

SCIRILE DILEI.

— 10 (23) August.

I. P. S. Sa metropolitul Mețianu — după-cum cetim în „T. R.“ — a trimis telegrafic un ajutor de 500 coröne pentru incendiații din Câmpeni și a dat ordin protopresbiterului Romul Furduiu, să inițieze o colectă în favorul nenorociților rămași pe drumuri. I. P. S. Sa a adresat tot-odată protopresbiterilor și preoților o circulară plină de învătăuri părintesci, în care se spune cum trebuie instruit poporul, să se asigure contra incendiului.

Nașii de botez ai Țareviciului. Depeșă din Petersburg: Nași de botez ai Țareviciului vor fi: Țarina văduvă, împăratul Wilhelm al Germaniei, regele Eduard al Angliei, marele duce de Hessa, principesa Victoria a Angliei, marele duce Alexe Alexandrovici, marele duce Mihail Nicolaevici și marea ducesă Alexandra Iosifovna.

Director al conservatorului de musică și declamație din București a fost numit d-l Dumitru Popovici, renumitul cântăreț român și fost prim bariton al operei wagneriane din Beyreuth.

Recolta din America a fost extrem de rea, așa că anul acesta America nu va pute exporta grâne. — Va să dică și speranța, că statele europene se vor pute aproviziona din America, s'a dovedit ilusorică.

Foc în toate părțile. Din Juriul de Câmpie ni se scrie, că în ziua de 16 l. c. focul a mistuit casa unui poporan de acolo împreună cu poiata, șura, șopronul, cotețul cu 2 porci grași, bucatele toate, ba chiar și găinile, cari se aflau atunci în podul casei.

Masa studenților universitari din Clușii. Direcțiunea institutului de credit „Economul“ din Clușii avisază pe tineri, cari doresc a fi primiți la acea masă, să-și înainteze până la 10 Septembrie cererile instruite: cu atestat școlar (indice) și atestat de paupertate și să declare: decă vor rămâne peste tot anul în Clușii, ori numai un anumit timp. Masa se va deschide la 15 Septembrie.

Ar fi de dorit ca tinerii să facă propagandă pentru această instituțiune atât de utilă și să stăruie, ca o parte din beneficiile petrecerilor, ce se aranjează în vacanță, să se destineze spre acest scop. Numai așa se va pute ușura sarcina nobilă, pe care direcțiunea „Economului“ a luat-o asupra sa și numai așa se va pute acorda întreținere gratuită unui număr mai însemnat de studenți.

Starea timpului și a sëmănătorilor în România, după ultimul buletin al ministeriului român de domenii, se prezintă în condițiuni rele. Timpul foarte călduros face ca porumbul să fie cu desăvârșire compromis. Fênașele sunt distruse.

Pustiirea orașului Gyöngyös. Despre marele foc, care a pustit a treia parte a orașului Gyöngyös, se mai telegrafiază încă următoarele: Incendiul s'a putut localiza pe deplin de-abia a treia di. Au ars peste 600 de case împreună cu toate edificiile laterale. În urma vântului puternic s'a estins focul și asupra satelor vecinate Gyöngyö-püspöki și Putnok, unde de-asemenea au ars mai multe case. În decursul lucrărilor de salvare numeroși pompieri și lucrători au fost răniți, vieți de ömeni — spre fericire — însă n'au cădüt jertfă. După constatările de până acum se susține, că focul a fost pus; s'au găsit în două case bucăți de stofe miuate în petrol. Numeroși indiviți au fost ascultați la poliție, unii au fost deținuți. Miseria este cumplită, neputându-se nimica salva. Autoritățile publice, cât și particularii au inițiat colecte, spre a veni oelor nenorociți în ajutor.

Inteligența română din Tohanul-vechiu invită la festivitatea desvelirei tabloului Baronului David Urs de Margina și la producțiunea declamatorică teatrală ce se va aranja Duminecă în 15 (28) August (diua de S-tă Măria-mare). Festivitatea desvelirei monumentului se va săvârși la örele 11 a. m. în sala școliei. La 11 öre

muntei. și, decă ei trecură cu vederea alte dorinți ale Domnului, ei isbutiră a pune în învoiala de la 20 Maiu 1595 că: „töte bisericile romănesci din țera Măriei Sale lui Sigismund Craiul, vor fi sub judecata și despusul (sub iurisdicțiune vel dispozițiune) mitropolitului din Tergoviste după dreptul bisericesc și orânduiala țerii aceleia (țera-Romănescă), și preoții își vor pute stringe veniturile lor îndatinate și obicinuite“.

Cu bucurie am simțit aoum căți-va ani însemnătatea acelei clause, care dădea putere de drept, recunoscut și de puterea politică din Ardeal, vechiului obicei din vremea episcopiei din Gioagiü, pe care-l înöiseră mai de curënd Ghenadie și Ioan.

Și însemnătatea hotărârii era cu atât mai mare, cu cât nu mai era vorba acum de o singură episcopie ardelénă supusă Tergovistei, ci de töte „bisericile romănesci din țera Craiului“. Ghenadio, luând titlul de mitropolit, care supunea pe rivalul din Vad, și Sigismund, închidend era

calvină, făcuseră cu putință o astfel de decizie.

Ioan capetă totă moștenirea „superintendenților“ suprimați, decă și casa de pe deal lângă Alba-Iulia, de care vorbește hotărâcia din 1581, — decă Ghenadie n'o căpëtase chiar el, înainte de acesta. Casa n'avea lângă ea o biserică seu o mănăstire, căci clădirea ei ar fi fost cu neputință pe vremea calvinilor. Tot cu neputință ar fi fost și mai târziu, când catolicismul reprezentat prin Naprágy, se întări supt dinastia imperială germană. Românii se folosiră de clipa schimbării religioase, ca să-și strecöre înöierea. Ioan de la Prislop se apucă de lucru, cu voia lui Mihaiü ceea ce se spune lămurit de Naprágy într'un memoriu către împărat. În töte actele de întărire ale Domnilor munteni către această biserică se spune, că Mihaiü a fost ctitorul ei. Hramul era al „Treimii“ archangelilor, între cari e și archangelul Mihail.

(Va urma).

a. m. după sf. liturgie: Parastas în biserică locală. Discurs festiv despre Baron Urs de Margina și desvelirea tabloului în sala cea mare a școlii, de d-l Spiridon Boita. Peneș Curceanu, declamație de Octavian D. Pop. Producțiunea declamatorie teatrală va avea loc la orele 7½ seara în sala cea mare a Hotelului comunal. Pretul de intrare: de persoană 1 cor. și de familie (3 persoane) 2 cor. Venitul curat va fi destinat pentru procurarea unei scene stabile. Ofertele benevole se vor primi cu mulțumită și se vor publica.

Program: 1) Muzică. 2) Ștefan Vodă, de S. Iosif, declamată de d-șora Valeria D. Pop. 3) Duet în vioră, de Horea și Mircea Thomas. 4) Niță Paianjen, monolog de C. Bredeanu, predat de d-l Nicolae Crăciun. 5) Al mai tare om din lume (dialect bănățenesc) de Victor V. Delamirina, declamată de d-l Ioan Grideanu. 6) Teatru, „Zăpăciții“, comedie într'un act. După producțiune urmează dans.

Mărtea asasinului lui Plehwe. Se asigură, că asasinul lui Plehwe, a cărui identitate se stabilise, dovedindu-se, că e fiul negustorului Sasonoff din Ufa, a murit acum 4 zile.

Bandă bulgărească distrusă de trupele turcesci. O bandă revoluționară bulgărească, compusă din 30 de membri, a fost cu desăvârșire distrusă în apropiere de Ueskueb, de trupele turcesci.

Tren de marfă rusesc aruncat în aer. Pe calea ferată transiberiană, în apropiere de stația Taișer, un tren de marfă, compus din 36 de vagoane, a fost aruncat în aer cu o bombă de dinamită. Tote vagoanele și locomotiva au fost sfărâmate. Patru conductorii au murit. Toți ceilalți au fost greu răniți. Atentatul era pregătit contra trenului expres, care, printr'o feroce întâmplare, a avut o întârziere.

Congresul sioniștilor la Pojun. Eri s'a început la Pojun congresul evreilor sioniști, la care s'au prezentat vr'o 200 delegați. Printre rabinii din Ungaria s'a pornit o mișcare ostilă acestui congres și s'a lansat un protest iscălit de 126 rabini. Organul confesional evreesc „Egyen-dség“ din Budapesta scrie: „Sioniștii vor să facă un stat iudovesc și să reinvie ideea națională iudovască. Jidovii maghiari nu pot participa la o mișcare sionistă, căci prin această ar săvârși o trădare de patrie. Patria noastră este Ungaria, er naționalitatea noastră este cea maghiară“.

O desmintire nu se poate mai flagrantă a acestei păreri o vedem în scirea publicată de aceeași foie, în care se spune, că la înmormântarea unui Evreu fruntaș din Tibold-Daróc (com. Borsod), rabinul a protestat contra discursului funebru, pe care avea de gând a-l ține studentul Scheimer în limba maghiară. Rabinul a dis, că va părăsi casa mortuară, în data ce s'ar rosti un cuvânt maghiar. Ast-fel singurul discurs la această înmormântare a fost cel al rabinului, rostit în jargon evreo-nemțesc.

Sciri mărunte din România. Făcându-se desgropări la fortul Barboși aproape de Galați, s'a găsit un *sarcofag* plin cu osăminte omenească precum și ulcioare și sticle sparte. Acoperișul avea o greutate de 3000 chlg.

Societatea musicală „Hora“ a aranjat Sâmbătă și Duminecă serbări populare în grădina Cismigiu, reprezentând scene din războiul independenței. A fost cu deosebire aplaudată scena cu luarea Griviței. Meritul principal al aranjării și se revine d-lui prim ajutor de primar Cesarescu.

Societatea veteranilor „Coroana de oțel“ a cerut de la ministrul de externe, să intervină pe lângă guvernul bulgar, ca să dea permisiune a visita la 12 Sept. n. capela de la Plevna.

Pericolul fometei în comitatul Borsod. Reuniunea agronomică a comitatului Borsod a decis în fața fometei amenințătoare și a lipsei de nutreț, provocate de seceta îndelungată și de focurile năprasnice, să trimită guvernului o reprezentatiune cu rugarea, ca să procure proprietarilor micl în mod gratuit, er proprietarilor mai bine situați pe credit nutreț și sămânță pentru sămănat. Mai departe guvernul să fie rugat, ca în anul acesta să răscumpere tutunul după un tarif excepțional mai mare. Suma de bani, pe care ar primi-o producătorii de tutun în modul acesta, să fie privită drept împrumut fără camătă, pe care se-l potă replăti producătorii în termen de 5 sau 6 ani în rate

corespundătoare. Prin această măsură ar fi scutite de ruină circa 7000 familii locuitorii în comitatul Borsod și vreo-o 50.000 familii din întreaga Ungarie.

Decisiunile acestei reuniuni vor fi puse la ordinea zilei și în ședința congregațiunei estra-ordinare a comitatului Borsod, care le va și accepta și ridica la valoare de conclus.

Vicespanul acestui comitat Dr. I. Tornay a declarat, că în fața miseriei va propune, ca spre alinare situațiunei deperate a locuitorilor acestui comitat, să fie întrebuițate fondurile „Cassei de ajutorare Reviczky“, care sunt proprietatea comitatului.

Congregațiunea de toamnă a acestui comitat se va ocupa exclusiv numai cu căutarea mijloacelor menite a preîntîmpina fometea amenințătoare.

Din comitatul Sătmarului.

(Incendiu. — Epidemie între oameni și vite. — Miserie.)

(Coresp. part. a „Gaz. Trans.“)

La 15 August st. n. a. c. fiind Sf. Marie la rom. cat., Șvabii de regulă țin această serbătoare mărătă, făcând mai multe procesiuni (kirchwai).

Șvabii din marea și frumoasa comună Mădăras au ținut de asemenea „kirvai“ și în timpul serbărilor, nisce copii de ai lor au făcut foc în șură și facă plăcintă. Șura s'a aprins și în timp de o oră ulița principală totă a fost încinsă în foc, ardeând, vai! și mai multe case de ale Românilor, cari n'au fost asigurate.

Au ars de totul 88 case și 19 șuri, dintre cari numai 33 au fost asigurate.

Focul a ajuns și la biserică română gr. cat., care s'a aprins în trei rânduri, der nisce oameni isteți și curagioși, din lăuntrul podului bisericesc au spart șindila aprinsă și au salvat biserică.

Casa parochială însă cu toate edificiile economice au ars cu totul, de asemenea au ars cele 2 școli române gr. cat. Nu se poate descrie desperarea poporului de acolo.

Dureri grozave ne bat. Seceta e mare. Speranță de mălaiu n'ue, bucate nu avem, fân absolut nimic. Vitele ne pier de fomeba și alte bole au înrât în ele.

Orașul Sătmar e oprit. Viță cornută nu poate acolo întra. Porcii pier de-arândul toți. Sărăci și fometea e nesp. de mare.

În unele locuri, precum în Arded bântue colerina, pier der chiar și oamenii.

Trăim timpuri grele, cerșitorii deja unul ese, altul întră; unul ars de foc, altul neputincios. Nu se poate descrie durerea poporului din jurul Sătmarului.

Sătmar, la 16 Aug. st. n. 1904.

Fetru Șreagu.

Anuare.

VII.

Anuarul școlii civile de fete din Beiuș poartă următorul titlu:

„VIII. Programa școlii civ. gr. cat. publice de fete din Beiuș aparținătoare „Internatului Pavelean“ de fetițe a dieceșei gr. cat. de Oradea-mare pre anul școlastic 1903/1904. Redactată de Vasiliu Ștefanica, directorul școlii, profesor p. ord. „gimnasial. I. Raport despre școlă II. Raport despre internat. (Partea a doua referitoare la internat edată de direcțiunea internatului). Belényes-Beiuș 1904. Tipografia seminarului arhidieceșan din Blăși. Are 125 pagini.

În fruntea anuarului vedem publicată pastorală P. S. S. episcopului Demetriu Radu, lansată din incidentul întorcerei sale din Roma, unde se duse spre a vizita pe noul pontifex.

După pastorală urmează un discurs al directorului rostit la adunarea departămîntului „Asociațiunei“. Tot directorul tractează apoi pe scurt despre ortografia română, după care urmează „Planul de învățămînt“, lectura și tesele lucrate de eleve în cursul anului, lista cărților didactice întrebuițate în școlă și numele membrilor senatului, compus din 12 membri ordinari și doi suplenți.

Corpul didactic a fost compus din următoarele persoane: V. Ștefanica, director Octavia Stolojan, directoara internatului,

Marta Iepure n. Fabian, Angela Selagianu n. Buteanu, Elena Fabian, Elena Buteanu, Cornelia Nicola, Eugenia Tăbăcariu, Ilie Stan și Ioan Bușiță. Catechet pentru elevele gr. or. a fost protopopul V. Pop.

Numărul elevelor, cari s'au supus examenelor a fost 90, tôte române, er după confesiune: 81 gr. catolice și 9 gr. orientale.

Biblioteca școlii s'a sporit în cursul anului cu 32 volume române, 17 maghiare și 8 germane.

S'au procurat 8 aparate fizice și chemice, mai departe chemicalii și preparate de spirt.

Pe lângă instrucțiune elevele au fost împărțite cu deosebire în educațiunea religioasă. Elevele au frecventat biserică parochială și capela internatului, au format cor, s'au mărțurisit și cuminecat de două ori în cursul anului.

La diferite ocațiuni s'au aranjat festivități și excursiuni.

Patronul școlii P. S. Sa Episcopul Radu au vizitat școlă de două ori în cursul anului.

În internat a fost cu totul 87 eleve.

Convocare.

Adunarea generală a „Reuniunei femeilor române din Mediaș și jur“ se va ține în acest an, conform conclusului adus în ședința comitetului din 25 Iunie a. c., în școlă gr. cat. din Mediaș în 28 August st. n. la 3 ore d. m. cu următorul program:

1. Deschiderea ședinței prin presidiu.
2. Verificarea membrilor reuniunei.
3. Raportul comitetului despre activitatea sa dela ultima adunare generală până în prezent.
4. Raportul casei.
5. Alegerea unei comisiuni pentru censurarea rapoartelor de sub 3 și 4.
6. Alegerea unei comisiuni pentru verificarea procesului verbal al acestei adunări.
7. Eventuale propuneri.
8. Constituirea comitetului și al consiliului pe un period nou de 3 ani.
9. Inchiderea ședinței.

La această adunare sunt invitate a participa tôte femeile române din Mediaș și jur, prea stim. dōmne membre și toți sprijinatorii intereselor de progres al acestei reuniuni.

În aceeași zi la 2 ore d. m. și în aceeași localitate își va ține comitetul ședința sa ordinară.

Mediaș, în 25 August 1904.

Maria Moldovan, Maria Nersia,
președintă, secretară.

Descrierea poetică a unei Româneuțe.

Endrōdi Săndor, un scriitor și poet cu bun nume la Unguri, își descrie în „E—s“, o excursiune, ce a făcut-o prin munții apuseni, Vlădeasa, Călinăsa, pe la Scărișoara și „ghețar“.

În opoziție cu cei mai mulți conaționali ai săi, Endrōdi nu face în descrierea sa digresii de prost gust și imbibate de sovianism pe socotela Românilor, ci își dă espreșiune pur și simplu admirației pentru frumusețile naturei, er despre o Româneuță, ce a întelnit în cale, scrie în cuvinte adevărat poetice următoarele:

„Ajungend în vērful Drăgoiței, am întelnit o fată de Român, de o frumuseță vrednică de penelul unui pictor, svelță și cu ochi schinteietori. Figura ei ca a unei statue fermecate, ivindu-se înaintea ochilor mei pe neașteptate în vērful muntelui, mi-a reamintit basmele codrilor. Stetea ea o, regină, avend drept cadru albastrul adenc al cerului, care îi înviora în mod minunat trăsăturile.

„Părul ei bogat și negru ca cărbunele îi acoperea umerii, ochii ei negrii, buzele voluptuoșe, brațele rotunde și pline, rochia ei pestriță sufalcată; frumuseța acesta unită cu neastîmpărul, viața acesta întelnită pe cărările părăsite ale unui ci-miter, era una din aparițiile, ce nu se pot uita.

„Trecend pe lângă dēnsa, ea s'a uitat la mine adenc și pētrundător cu ochii ei mari. Am salutat-o și am privit îndelung în ochii schinteietori, ce se mistuiau în flacări, er privirea mea dīcea:

„Tu, fată fermecătoare, ca dīvele din basme! Timpul va trece peste noi, viața va dispăre cu bucuriile ei luminoșe; florile își vor pleca capetele și își vor pierde

incetul cu incetul petalele; vesteșirea se va coborî peste pajștea verde; negura va acoperi oginda limpede a lacurilor albastre, inima va fi cuprinsă de cutremur și rēcōlă; cāntecele priveghitōrelor vor amuți; pādurea își va desbrāca frunđișul și podōbele; vintul fără miresme își va sufla prin plete, ștergēndu-ți nimbul feței și stingēndu-ți vāpaia miraculoșă a ochilor. — der eu te voi păstra în amintirea mea, așa cum te vād acuma, tineră și frumoșă“.

ULTIME SCIRI.

Petersburg (sorginte privată). 22 August. După sciri sigure, *Kuropatkin a operat deja retragerea grosului trupelor sale spre Mukden*. În *Liaoyang* n'au rămas decăt 15,000 omeni.

Londra, 22 August. „Daily News“ primesce scirea din sorginte privată, că *lui Kuroki i-a succes a tăia retragerea armatei rusesci*. Armata lui Kuroki înainteză pe drumul dintre Liaoyang spre Mukden. Kuropatkin se retrage repede, însă ariergarda lui a fost separată de corpul principal.

Cifu, 22 August. Asalturile Japonesislor contra Port-Arthurului continuă. Succese n'au avut până acum, înafară de ocuparea fortului număr 25. Se afirmă că dimpreună cu vasul japones de transport „Kitashi“ s'a cufundat material însemnat destinat artileriei, din care causă artileria japonesă nu dispune de munițiuni suficiente.

Londra, 22 August. Sciri venite din tabera Japonesislor de la Port-Arthur spun, că după asalturile ne succese de până acum, Japonesisii sunt deciși a a da un al treilea atac teribil, punend în linie de foc 60,000 omeni de-odată. Ei primesc mereu întăriri. Garnisōna rusescă nu mai dispune decăt de 25,000 omeni. 6000 de Ruși zac răniți prin spitalele din Port Arthur.

Cifu, 23 August. Japonesisii au bombardat eri cu mare violență Port-Arthurul, însă *au fost respinși* cu mari pierderi.

Liaoyang, 23 August. Armata lui Kuroki a început să fortifice Taitsho.

Londra, 23 August. Aprōpe întreg echipagiul vasului rusesc „Nowik“ s'a inecat.

Bibliografie.

„Caractere morale“. Această carte atāt de instructivă, bine scrisă și folositōre, mai ales pentru tinerimān din școlile medii, scrișă de repositul profesor de limba română Ioan Popea dela gimnasiul nostru din Brașov se găsesce la librăriile și la tipografia noastră din Brașov precum și la celelalte librării romāne din țeră și este una din cele mai potrivite cărți pentru premii. Der nu numai pentru băeți, ci și pentru fete această carte este de mare preț pentru înmeltirea oinoscintelor și formarea caracterului lor.

Atragem atențunea cititorilor noștri, că la dorința vēduvei autorului reposit, această carte se vīnde deșq incolo cu prețul moderat de 2 corōne esemplarul (plus 20 bani porto).

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil Traian H. Pop.

Stabiliment de hydrotherapie

Wällischhoff,

stațiune de tren și postă Brunn-Maria-Enzersdorf, 30 min. departe de Viena.

Arangiament modern

(pe lângă hydrotherapie completă, băi electrice, de aer, sōre, massage, electricisare, gimnastică suedă etc.)

Prețuri moderate.

Cu prospecte și informațiuni mai detaliate stă la dispoziție direcțiunea și medicul stabilimentului

Dr. Marius Sturza.

»Romana«

este titlul broșurei, care a apărut în editura tipografiei A. Mureșianu, cu descrierea și explicarea A-sului nostru de salon

„Romana“ dans de colônă în 5 figuri. *Descrișă și esplicată împreună cu musica ei, după compunerea ei originală.* Cu-o introducere („în loc de prefață“) de *Tunaru din Dumbrău, Popa.* — Tipografia Aurel Mureșianu, Brașov 1903.

A trecut deja o jumătate de secol, de când, în epoca renașterii noastre naționale, s'a compus și înființat în Brașov „Romana“, unicul dans de colônă român. În iernă anului 1901, la ocaziunea jubileului de 50 de ani de la fondarea Reuniunii femeilor române, s'a serbat la balul festiv ce s'a dat în Brașov cu ocaziunea acosta și jubileul de 50 de ani al „Romanei“. La acest jubileu vre-o 20 de părechii, damele purtând costum național, au jucat „Romana“ jubilară, adică au executat acest dans în tocmă după regulile și prescrierile originale, cum s'a executat înainte cu 50 de ani la primul bal al „Reuniunii“.

Autorul broșurei esplică „Romana“ în strinsă legătură cu musica ei după aceste reguli și prescrieri originale, fără abaterile și erorile, ce cu timpul s'au furișat în acest dans. (Explicarea figurilor o face alături și în limba germană.)

Meritul autorului broșurei mai sus anunțate este, că a fixat regulile originale ale „Romanei“, ca ori și unde în ținuturile și țările locuite de Români acest dans de colônă român să pôtă fi studiat și jucat cum se cade și uniform. De aceea a adăugat la finea broșurei și textul frumoșei și atrăgătoare muzice a „Romanei“, esplicând printru note toate mișcările dansului după tactele muzicale. Pe lângă popularitatea, de care se bucură dansul „Romana“ pretutindeni între noi, a fost tot-deuna o dorință viuă a publicului nostru de a o vedea jucându-se bine, exact și uniform. Credem, că broșura de față, care face istoricul și descrierea figurilor dansului cu multă îngrijire și acurateță, va satisface pe deplin dorinței generale.

Broșura este în cuart mare, hârtie fină și tipar elegant, cu adănsul unei cole de note (musica „Romanei“ cu esplicări) și costa numai 2 cor. 50 bani (plus 5 bani portu-postal) pentru România 3 lei.

„Romana“ se pôte procura de la tipografia A. Mureșianu, Brașov.

Tipografia A. Mureșianu din Brașov.

pot procura următoarele carti:

La arșil aici înșirate este a se mai adăuga angu portul postal ar tat, încă 2 bani pentru rec. (adstie.)

Cărți pentru comercianți și funcționari de bancă.

Introducere în contabilitate și contabilitate înpartidă simplă, de I. C. Panțu. O artă bună pentru a înveța cu ușurință contabilitatea. Pagini I-V: II + 213. Preț 12 cor. (+20 b. p.)

„Curs complet de corespondența comercială“ de I. C. Panțu. Conține metode de circulare, scrisori de informațiuni, res men apunți și acreditive: scrisori în comerț cu mărfuri și comisioane și efecte; ceștiuni cambiale, afaceri cu efecte, monede, cupoane etc. Prețul 3 cor. 20 b. (+ 20 . p.)

Al do lea capitol din contabilitatea de plă, de I. C. Panțu. Acastă broșură conține: afaceri de credit cambial și afaceri de bancă. Prețul broș. 2 coroane (+ 1 bani porto).

Curs la bursa din Viena.

Din 22 August n. 1904.

Renta nug. de aur 4%	118.95
Renta de coroane ung. 4%	97 0
Leu aust. ter. ung. în aur 3 1/2%	88 60
Leu aust. ter. ung. în argint 4%	97.50
Bonuri rurale croate-slavone	98.50
Impr. ung. a premii	206.—
L. scrii p. aeru reg. Tiser și Seguedin	161.75
Renta de hârtie austr.	99.25
Renta de argint austr.	99 20
Renta de aur austr.	119 25
Leu d. coroane a istr. 4%	99 3)
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	905 —
Leu aust. (n. 360)	53 10
Acțiunile bancii austro-ungare	16 05
Acțiunile bancii ung. de credit	751.—
Acțiunile bancii austr. de credit	639.50
Napostuluri	19.05
Mărci napostale germane	117 20
Leu aust. (n. 360)	239 70
Fans postale	94 92
Note italiene	95 —

Mare deposit de pânzărie fabricat Schroll.

DESCHIDERE DE MAGAZIN!

Am onorea a aduce la cunoștința On. public, că **am deschis** pe piața din loc

Strada vămii nr. 21.

sub firma mea protocolată la tribunal, un

Magazin de mode pentru dame și bărbați.

Bogatul meu deposit l'am asortat cu cele mai nouă și moderne, **Stofe de rochii** pentru Dame și pentru haine bărbătești, și cu **articoli de modă** ce cade în bransă acosta. astfel că pot satisface și cele mai exagerate cereri.

Apelând la sprijinul On. public și asigurând un serviciu din cele mai solide, rămân

cu totă stima **FENYVESI M. LAJOS.**

Stofe englezesci pentru haine bărbătesci.

Trusou pentru mirese.

BLUSE de stofă și mătase.

u. sul pietei B așov.

Din 22 August n. 1904

Bancnote rom. Cump.	18.98	Vend.	19 02
Argint roman.	1.84	"	18.96
Napoleon d'or.	19 04	"	19 12
Galbeni	11.20	"	11.30
Ruble Rusescoi	2.52	"	2 5
Mărci germane	117 20	"	117 40
Lire turcescoi	21.50	"	21.60
Seris. fonc. Albina 50/100	101.	"	102 —

Un Ver alb, de un an

(rasa așa numită Berschieren)

e de vândare.

Informațiuni se pot căpeta la Administratia „Gaz. Transilv.“ 1-3.1462.

Nr. 885-1904.

Edict de licitațiune.

Primăria comunei Mundra, comitatul Făgăraș, aduce la cunoștința cumcă casele comunei de sub Nr. 4 și 249 împreunate cu licența de cârciumărit, se dau în arândă pe durată de 3 ani începând din 1 Ianuarie 1905 până în 31 Decembrie 1907. Licitațiunea se va ținea în 18 Septembrie 1904 st. n. la 10 ore a. m. în cancelaria comunală din Mundra. Prețul strigării e pentru casele de sub Nr. 4 1005 coroane, er pentru casele de sub Nr. 249, 640 coroane. Condițiunile de licitare se pot vedea până în ziua licitărei în cancelaria comunală din Mundra.

Mundra în 12 August 1904

Marcu Folea, Comșu Ilie,
notar primar

ANUNCIURI

inserțiuni și recl.

cuant a se adresa subscriș. administratiuni. în cazul publicării unui anonsiu mai mult se costă se face scădământ. care creșce cu cât publicarea se face mai de multe ori.

Administ. Gazetei Trans.

Antreprize de pompe funebre

E. Tutsek.

Brașov, Strada Porții Nr. 12.

(Lipit de depoul de ghetete al D-nului I. Săbădeanu.)

Recomandă Onor. public la casuri de mörte, aședământul său de înmormântare bogat asortat în cari toate obiectele, atât sortele mai de rând, cât și cele mai fine, se pot căpata **cu prețuri ieftine.**

Comisiune și **depou de sicriuri de metal** ce se pot încheide hermetic, din prima fabrică din Viena

Fabricarea propriă a tuturor **sicriurilor de lemn, de metal și imitațiuni de metal și de lemn de stejaru.**

Depou de **cununii** pentru monumente și **plantici** cu prețurile cele mai moderate.

Representanță de monumente de marmură, care **funebre proprii cu 2 și cu 4 cai**, precum și un **car funebru** venet, pentru **copii**, precum și cioclii.

Comande întregi se execută **prompt și ieftin**, ia u asupra mi și **transporturi de morți în străinătate.**

La casuri de mörte a se adresa la

E. Tutsek.

ABONAMENTE

LA

„Gazeta Transilvaniei.“

Prețul abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:	Pentru România și străinătate:
Pe trei luni . . . 6 cor.	Pe trei luni . . . 10 fr.
Pe șese luni . . . 12 „	Pe șese luni . . . 20 „
Pe un an 24 „	Pe un an 40 „

Abonamente la numerele cu data de Duminică:

Pentru Austro-Ungaria:	Pentru România și străinătate:
Pe an 4 cor.	Pe an 8 fr.
Pe șese luni . . . 2 „	Pe șese luni . . . 4 „
Pe trei luni . . . 1 „	Pe trei luni . . . 2 „

Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Domnii cari se vor abona din nou, să binevoescă a scrie adresa lămurit și a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „GAZETEI TRANSILVANIEI.“